

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 87

16 Μαρτίου 2000

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2821

*Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Σλοβακικής Δημοκρατίας για συνεργασία στο στρατιωτικό πεδίο.*

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο Νόμο που ψήφισε η Βουλή:

#### Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας της Σλοβακικής Δημοκρατίας για συνεργασία στο στρατιωτικό πεδίο, που υπογράφηκε στη Μπρατισλάβα στις 27 Ιανουαρίου 1998, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ  
ΑΝΑΜΕΣΑ  
ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΑΙ  
ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ  
ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΓΙΑ  
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΠΕΔΙΟ

Το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Άμυνας της Σλοβακικής Δημοκρατίας που στο εξής θα αναφέρονται ως «Μέρη»,

ΕΧΟΝΤΑΣ υπόψη τους στόχους και τις αρχές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, δηλαδή τον περιορισμό στη χρήση βίας ή την απειλή βίας στις αμοιβαίες σχέσεις, το

σεβασμό στα κυριαρχικά δικαιώματα, το απαραβίαστο των συνόρων, την εδαφική ακεραιότητα, τη μη-ανάμειξη σε εσωτερικές υποθέσεις και την ειρηνική διευθέτηση των διαφορών,

ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ τους όρους των «Πρακτικών Πλαισίου ΡΙΡ» του 1994 στη Διάσκεψη των Βρυξελλών,

ΣΕΒΟΜΕΝΟΙ τις δεσμεύσεις που υιοθετήθηκαν σύμφωνα με την Τελική Πράξη της Διάσκεψης για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη για την ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μέσω της στρατιωτικής συνεργασίας,

ΣΤΟΧΕΥΟΝΤΑΣ στην ανάπτυξη διμερών επαφών με την ενίσχυση της συνεργασίας και της αμοιβαίας κατανόησης,

ΕΧΟΥΝ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΙ ΣΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

#### Άρθρο 1 Καθορισμός των Όρων

Για τη Συμφωνία αυτή:

1) «Αποστέλλον Μέρος» αποτελεί το Μέρος που στέλνει πρόσωπα, στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων του, για επίσκεψη στην περιοχή του άλλου Μέρους.

2) «Αποδεχόμενο Μέρος» αποτελεί το Μέρος που δέχεται την αποστολή του αποστέλλοντος Μέρους στη δική του περιοχή.

3) «Προκαθορισμένος χώρος» είναι ο χώρος εισόδου για την αποστολή του αποστέλλοντος Μέρους στην περιοχή του αποδεχόμενου Μέρους.

#### Άρθρο 2 Καθορισμός της Συνεργασίας

Τα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες και θα συνεργάζονται με κάθε τρόπο στη βάση της αμοιβαιότητας και

του κοινού συμφέροντος στο βαθμό που καθορίζουν οι νομικές γενικές αρχές της Σλοβακίας και της Ελλάδας.

#### Άρθρο 3 Πεδία Συνεργασίας

Τα Μέρη θα συνεργάζονται ιδιαίτερα στα παρακάτω πεδία:

- (1) Κρατική αμυντική διοίκηση σε περίοδο ειρήνης και αμυντική σχεδίαση.
- (2) Οργάνωση των Ενόπλων Δυνάμεων και σύστημα επιστράτευσης σε περίοδο ειρήνης.
- (3) Ικανοποίηση των αναγκών των Ενόπλων Δυνάμεων από τον ιδιωτικό τομέα σε σχέση με την οικονομία της αγοράς.
- (4) Οικονομικός σχεδιασμός, προγραμματισμός και προϋπολογισμός για αμυντικές δαπάνες.
- (5) Στρατιωτική εκπαίδευση και επιστήμη.
- (6) Τεχνολογική συνεργασία σε στρατιωτική έρευνα και ανάπτυξη.
- (7) Εξοπλισμός, ενοποίηση και τυποποίηση εφοδίων και υλικών.
- (8) Εκπαίδευση και εξάσκηση των ειδικευμένων των Ενόπλων Δυνάμεων.
- (9) Ιατρική περίθαλψη.
- (10) Ανταλλαγή πληροφοριών σε στρατιωτικές αεροπορικές πτήσεις, στρατιωτική έρευνα και υπηρεσίες διάσωσης, εκπαίδευση χειριστών αεροσκαφών και δομή αεράμυνας.
- (11) Δομή διοικητικής μέριμνας, αρμοδιότητες και σύστημα κωδικοποίησης.
- (12) Έλεγχος εξοπλισμών, ενίσχυση της παγκόσμιας ασφάλειας και εμπιστοσύνης.
- (13) Οργάνωση και εκπαίδευση σε σχέση με τη συμμετοχή σε ειρηνευτικές αποστολές του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και άλλες διεθνείς ειρηνευτικές δραστηριότητες.
- (14) Συμμετοχή στρατιωτικών παρατηρητών σε στρατιωτικές ασκήσεις.

#### Άρθρο 4 Μορφές Συνεργασίας

Τα Μέρη θα εφαρμόζουν τη συνεργασία με τις παρακάτω κύριες μορφές:

- (1) Επίσημες επισκέψεις και συναντήσεις εργασίας των Υπουργών Άμυνας και άλλων επισήμων.
- (2) Ανταλλαγή απόψεων και εμπειρίας, συνέδρια, ομιλίες επιτελών, συναντήσεις κ.λπ..
- (3) Διαπραγματεύσεις μόνιμων και προσωρινών ομάδων εργασίας.
- (4) Ανταλλαγή πληροφοριών και εντύπων.
- (5) Επισκέψεις σε τμήματα και εγκαταστάσεις των Ενόπλων Δυνάμεων.
- (6) Πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες.

#### Άρθρο 5 Σχεδιασμός Συνεργασίας

Δραστηριότητες συνεργασίας των Μερών θα καθορίζονται σε ετήσια προγράμματα συνεργασίας, τα οποία θα προετοιμάζονται από τα Μέρη μέχρι τις 15 Νοεμβρίου για το επόμενο ημερολογιακό έτος.

#### Άρθρο 6 Υποχρεώσεις του Αποστέλλοντος Μέρους

Το αποστέλλον Μέρος θα παρέχει για τα πρόσωπα που είναι μέλη της αποστολής του, με δικά του έξοδα, τα παρακάτω:

- α) μεταφορά στον προκαθορισμένο χώρο της χώρας του αποδεχόμενου Μέρους και επιστροφή, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά,
- β) προσωπικά έξοδα κατά τη διάρκεια της παραμονής,
- γ) έγγραφα που απαιτούνται από τις αρχές του αποδεχόμενου Μέρους για παρουσίαση κατά την είσοδο και έξοδο από την περιοχή του.

#### Άρθρο 7 Υποχρεώσεις του Αποδεχόμενου Μέρους

1) Το αποδεχόμενο Μέρος, στην περιοχή του, θα παρέχει για τα πρόσωπα που είναι μέλη της αποστολής του αποστέλλοντος Μέρους, με δικά του έξοδα, τα παρακάτω:

- α) μεταφορά από τον προκαθορισμένο χώρο της περιοχής του στον τόπο διαμονής και τον τόπο από τον οποίο η αποστολή θα αναχωρήσει από τη χώρα του,
- β) διατροφή,
- γ) κατοικία,
- δ) πολιτιστικό πρόγραμμα.

2) Το αποδεχόμενο Μέρος θα παρέχει για τα πρόσωπα που είναι μέλη της αποστολής του αποστέλλοντος Μέρους, και συνδέονται με την παραμονή τους στη χώρα του αποδεχόμενου Μέρους, έκτακτη ιατρική περίθαλψη που περιλαμβάνει έκτακτη νοσοκομειακή και οδοντιατρική περίθαλψη.

#### Άρθρο 8 Κάλυψη Εξόδων Ειδικών Περιπτώσεων

Σε περίπτωση συμφωνημένου είδους συνεργασίας που είναι προς όφελος μόνο του ενός Μέρους και εξασφαλίζεται με έξοδα του δεύτερου Μέρους, τα δύο Μέρη θα συμφωνούν εκ των προτέρων τον τρόπο κάλυψης αυτών των εξόδων, χωρίς πάντοτε να δεσμεύονται υποχρεωτικά από τις προβλέψεις των άρθρων 6 και 7 της Συμφωνίας αυτής.

#### Άρθρο 9 Προστασία Διαβαθμισμένων Πληροφοριών

1) Πληροφορίες που ανταλλάσσονται στη διάρκεια συνεργασίας στη βάση αυτής της Συμφωνίας θα προστατεύονται σύμφωνα με τους νόμους της χώρας του αποδεχόμενου Μέρους.

2) Τα Μέρη θα προστατεύουν πληροφορίες που λαμβάνονται στη διάρκεια συνεργασίας στη βάση αυτής της Συμφωνίας. Κανένα από τα Μέρη δεν θα αποκαλύπτει διαβαθμισμένες πληροφορίες σε οποιονδήποτε δεν συμμετέχει στη Συμφωνία αυτή, εκτός εάν ο τελευταίος διαθέτει γραπτή συγκατάθεση του Μέρους που παρέχει τις πληροφορίες.

#### Άρθρο 10 Διευθέτηση Διαφορών

Διαφορές που ενδέχεται να προκύψουν ανάμεσα στα Μέρη κατά τη διάρκεια της συνεργασίας από αυτήν τη Συμ-

φωνία θα επιλύονται άμεσα από τα ίδια τα Μέρη μέσω κοινών διαπραγματεύσεων και δεν θα προωθούνται σε κανένα διεθνές δικαστήριο ή τρίτο μέρος.

Άρθρο 11

Τελικές Προβλέψεις

1) Η Συμφωνία αυτή τίθεται σε ισχύ την ημέρα της τελευταίας διακοίνωσης, που υποδεικνύει ότι ικανοποιούνται οι απαιτούμενες εσωτερικές διαδικασίες και των δύο Μερών ώστε να τεθεί σε ισχύ και έχει διάρκεια πέντε ετών. Θα ανανεωθεί αυτόματα για άλλα πέντε έτη, εάν κανένα από τα Μέρη δεν γνωστοποιήσει γραπτώς την πρόθεσή του να τερματίσει τη Συμφωνία.

2) Τα Μέρη έχουν το δικαίωμα να τροποποιήσουν ή να συμπληρώσουν αυτή τη Συμφωνία με κοινή συναίνεση, οποιαδήποτε στιγμή.

3) Καθένα από τα Μέρη μπορεί να τερματίσει τη Συμφωνία αυτή γραπτώς. Η λήξη θα επέλθει έξι μήνες μετά τη γνωστοποίησή της στο άλλο Μέρος.

Υπογράφηκε στη Μπρατισλάβα στις 27 Ιανουαρίου 1998 σε δύο αντίγραφα, το καθένα στην ελληνική, σλοβακική και αγγλική γλώσσα. Σε περίπτωση διαφορετικής ερμηνείας θα υπερισχύει η αγγλική εκδοχή.

Για το Υπουργείο Εθνικής  
Άμυνας της Ελληνικής  
Δημοκρατίας

(υπογραφή)

Απ. -Αθ. Τσοχατζόπουλος

Υπουργός Εθνικής Άμυνας  
της Ελληνικής Δημοκρατίας

Για το Υπουργείο Άμυνας  
της Σλοβακικής  
Δημοκρατίας

(υπογραφή)

Jan Sitek

Υπουργός Άμυνας  
της Σλοβακικής  
Δημοκρατίας

# **AGREEMENT**

**between**

**the Ministry of National Defence  
of the Hellenic Republic**

**and**

**the Ministry of Defence  
of the Slovak Republic**

**on**

**co-operation in the military field**

Ministry of National Defence of the Hellenic Republic and the Ministry of the Slovak Republic further on referred to as "Parties",

Having in mind the goals and principles of the Charter of the United Nations, in particular restraining from use of force or threat of force in mutual relations, respecting sovereignty, inviolability of frontiers, territorial integrity, non-interference in inner affairs and peaceful settlement of disputes,

Following the provisions of the 1994 "PfP Framework Documents" in Brussels Summit.

Respecting commitments adopted in compliance with Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe for strengthening mutual confidence through military co-operation.

Aiming at developing bilateral contacts by strengthening the co-operation and mutual understanding,

**Have agreed on the following:**

## **Article 1**

### **Specification of Terms**

For the sake of this Agreement:

- 1) "Outsending Part" is the Party sending out a delegation within the framework of its competence to visit the other party state territory.
- 2) "Receiving Party" is the Party receiving the persons sent by the outsending Party to its territory.
- 3) "Predetermined place" is a place of entry for the delegation of the outsending Party to the receiving Party state territory.

## Article 2

### Specification of Co-operation

The Parties will be exchanging information and will be co-operating in any way on the basis of reciprocity and mutual benefit to the extent of their purview limited by the Slovak and Hellenic legal precepts.

## Article 3

### Fields of Co-operation

The Parties will particularly be co-operating in the following fields:

- (1) State defence management in peace-time, and defence planning.
- (2) Organisation of the Armed Forces and mobilisation system in peace-time.
- (3) Satisfaction of the Armed Forces requirements by the private sector in terms of market economy.
- (4) Financial planning, programming and budgeting for defence expenditures and their control.
- (5) Military education and science.
- (6) Technical co-operation on military research, development.
- (7) Armament, equipment and material unification and standardisation.
- (8) Training of the Armed Forces specialists, their education and exercise.
- (9) Medical care.
- (10) Exchange of information on military aircraft flight, search and rescue service, training of pilots and air defence structure.
- (11) Structure of the logistic and its competence including codification system
- (12) Arms control, strengthening confidence and security in the World.
- (13) Organisation and training associated with the participation in the peace-keeping missions of the United Nations Organisation missions, and other international peace activities.
- (14) Participation of military observers at military manoeuvres.

## Article 4

### Forms of Co-operation

The Parties will implement the co-operation in the following main forms:

- (1) Official visit and working meetings of Ministers of Defence and other officials.
- (2) Consultations and exchange of experience, conferences, staff talks, meetings, etc.

- (3) Negotiations of permanent and temporary working groups.
- (4) Exchange of information and documents.
- (5) Visits at components and facilities of the armed forces.
- (6) Cultural and sporting events.

## Article 5

### Co-operation Planning

Co-operation activities of the Parties will be stipulated in annual co-operation plans which will be prepared by the Parties by 15 November for the following calendar year.

## Article 6

### Commitments of the Outsending Party

The outsending Party will provide for the persons who are members of its delegation the following items at its own cost:

- a) transportation to the predetermined place on the territory of the state of the receiving Party and return, unless otherwise agreed;
- b) personal expenses for the duration of the sojourn;
- c) documents required by the authorities of the state of the receiving Party to be presented on entry to and exit from its territory.

## Article 7

### Commitments of the Receiving Party

1) The receiving Party, on its territory, will provide, for the persons who are members of the delegation of the outsending Party, the following items at its own costs:

- a) transportation from the predetermined place on the territory of its state to the place of sojourn and to the place from which the delegation will leave the territory of the state of the receiving Party;
- b) boarding;
- c) lodging;
- d) cultural program.

2) the receiving Party will provide for the persons who are members of the delegation of the outsending Party, associated with their sojourn on the state territory of the receiving Party, emergency medical care including emergency hospitalisation and dental care.

## Article 8

### Special Cases Costs Covering

In case of agreed item of co-operation which will be to the benefit of only one of the Parties which will be ensured with expenses for the second Party, both Parties will agree in advance the way of covering these expenses not necessarily always being bound by provisions of article 6 and 7 of this Agreement.

## Article 9

### Protection of Classified Information

- 1) Information exchanged in the course of co-operation on the basis of this Agreement will be protected in compliance with the laws of the country of the receiving Party.
- 2) The Parties will protect information obtained in the course of co-operation on the basis of this Arrangement. None of the Parties will divulge classified information to anybody, who is not taking part in this Agreement, unless it possesses a written consent of the Party providing that information.

## Article 10

### Settlement of Disputes

Disputes that might arise between the Parties during the co-operation following this Agreement, will be solved urgently by the Parties themselves through mutual negotiations and will not be forwarded to any international court or to any third party.

## Article 11

### Final Provisions

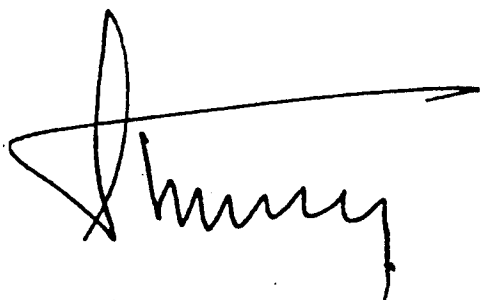
1) This Agreement enters into force on the day of the latest notification indicating that the necessary internal procedures of both Parties required for its entry into force have been fulfilled and will be valid for five years. It will automatically be renewed for another five years if neither party notifies in writing of its intention to terminate this Agreement.

2) The Parties are entitled to change or supplement this Agreement by mutual consent at any time.

3) Each of the Parties may terminate this Agreement in writing. The termination will come into force six months after its delivery to the other Party.

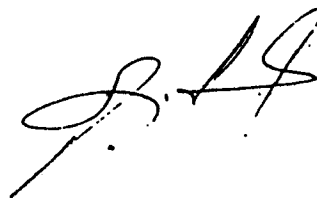
Signed in Bratislava on 27 January in two copies, each drawn up in the Slovak, Greece and English languages. In case of different interpretation, the English version will prevail.

For the Ministry of National Defence  
of the Hellenic Republic



Apostolos A. Tsoukatsopoulos  
Minister of National Defence  
of the Hellenic Republic

For the Ministry of Defence  
of the Slovak Republic



Jan Sitek  
Minister of Defence  
of the Slovak Republic

**Άρθρο δεύτερο**

Η ισχύς του παρόντος Νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 11 παρ. 1 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως Νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 15 Μαρτίου 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ  
**Α. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ**

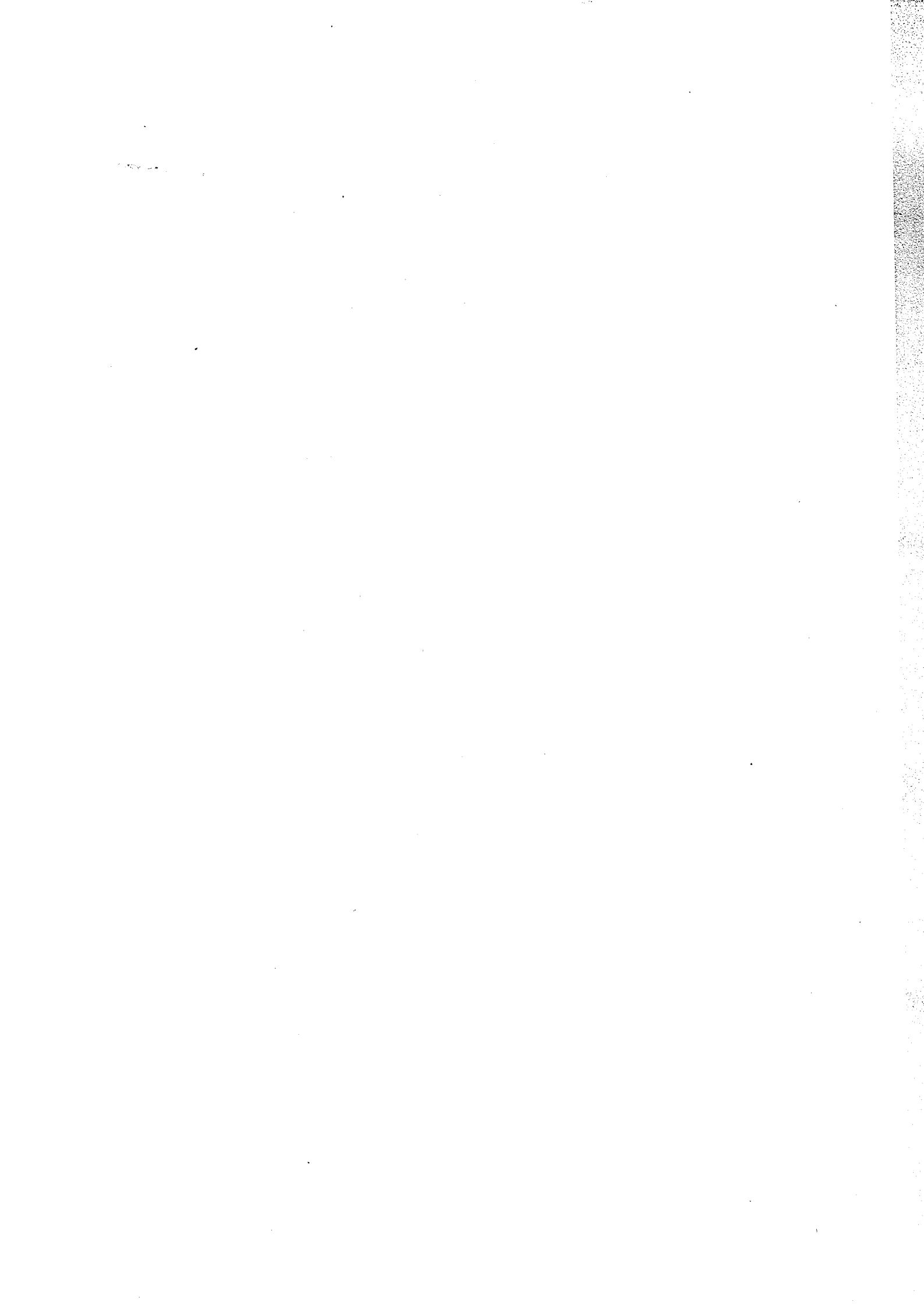
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
**Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ**

*Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους*

Αθήνα, 16 Μαρτίου 2000

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ**



**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ****ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* TELEX 223211 ΥΡΕΤ GR \* FAX 52 34 312

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr>e-mail: [webmaster@et.gr](mailto:webmaster@et.gr)**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ**

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225 761 - 5230 841	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227 - Τ.Κ. 54100	(031) 423 956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225 713 - 5249 547	ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4135 228
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239 762	ΠΑΤΡΑ - Κορινθίου 327 - Τ.Κ. 262 23	(061) 6381 100
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 141		
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 450 44	(0651) 87215
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248 785	ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	(0531) 22 858
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248 320	ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 411 10	(041) 597449
		ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 Τ.Κ. 491 00	(0661) 89 127 / 89 120
		ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1, Τ.Κ. 711 10	(081) 396 223
		ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη	(0251) 46 888 / 47 533

**ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 8 σελίδες 200 δρχ.
- Για τα ΦΕΚ από 8 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) πρόσαιξάνεται κατά 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα ΦΕΚ του Τεύχους Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π. ανεξαρτήτως αριθμού σελίδων δρχ. 100. (Σε περίπτωση Πανελληνίου Διαγωνισμού η τιμή θα πρόσαιξάνεται κατά δρχ. 100 ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού).

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.**

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	60.000 δρχ.	3.000 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	15.000 "	750 "
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	70.000 "	3.500 "
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	30.000 "	1.500 "
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	15.000 "	750 "
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κ.τλ.)	5.000 "	250 "
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 "	500 "
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 "	150 "
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 "	500 "
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	300.000 "	15.000 "
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	50.000 "	2.500 "
<b>ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. &amp; Ε.Π.Ε.</b>	<b>300.000 "</b>	<b>15.000 "</b>

- \* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- \* Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται με το διπλάσιο των ανωτέρω τιμών.
- \* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται από τα Δημόσια Ταμεία.
- \* Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- \* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- \* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- \* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- \* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ